



KB 308BT

Guida d'uso / User Guide

- ita** DIGITAL BOOMBOX BLUETOOTH USB MICRO SD
- eng** DIGITAL BOOMBOX BLUETOOTH USB MICRO SD
- fra** LECTEUR BOOMBOX BLUETOOTH USB MICRO SD
- deu** TRAGBARER BOOMBOX
- esp** BOOMBOX ESTÉREO BLUETOOTH USB MICRO SD



BLUETOOTH ▶ FM RADIO ▶ USB ▶ MICRO SD ▶ AUX-IN

- * Per informazioni integrative e aggiornamenti di questo prodotto vedi: www.trevi.it
- * For additional information and updates of this product see: www.trevi.it

NOTE D'USO

Non usare alimentatori con un voltaggio superiore a 5V, causa il danneggiamento del riproduttore.

Ascoltare a volume alto per lungo tempo, potrebbe danneggiare il vostro udito.

Evitare di posizionare il riproduttore:

- Vicino a campi magnetici.
- Vicino a fonti di calore come caloriferi e stufe.
- In luoghi molto umidi come stanze da bagno, piscine, ecc...
- In luoghi molto polverosi.
- In luoghi soggetti a forti vibrazioni.
- Posizionare l'apparecchio in modo che ai suoi lati ci sia sempre abbastanza spazio per la libera circolazione di aria (almeno 5 cm).
- Se dei liquidi penetrano all'interno dell'apparecchio scollegare immediatamente la spina dalla presa e portare l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato TREVI.
- Controllare sempre prima di ricaricare l'apparecchio, che i cavi di alimentazione e di collegamento siano installati correttamente.

CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia si consiglia l'uso di un panno morbido, leggermente inumidito. Evitate solventi o sostanze abrasive.

IMPORTANTE

La buona costruzione di questo apparecchio ne garantisce per lungo tempo il perfetto funzionamento. Se tuttavia dovesse presentarsi qualche inconveniente, sarà opportuno consultare il più vicino Centro Assistenza autorizzato.

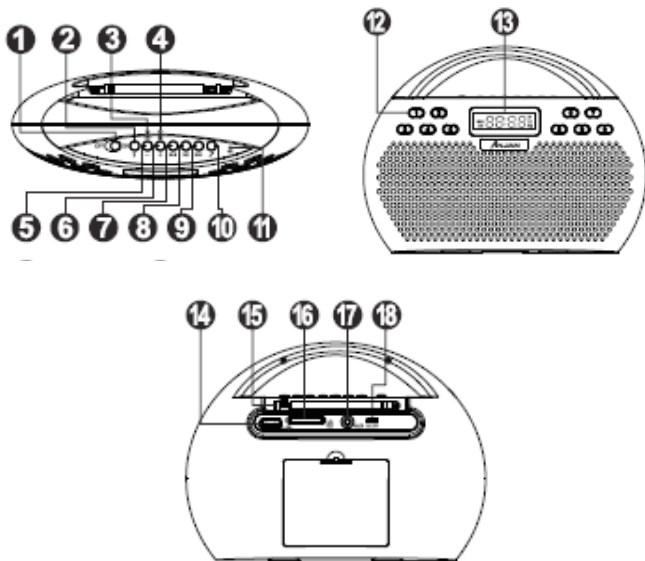
TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo. Pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

AVVERTENZA PER IL CORRETTO UTILIZZO DELLA BATTERIA RICARICABILE

- Ricaricare la batteria ad una temperatura compresa tra i 5°C e i 35°C.
- Non prolungare la ricarica oltre i tempi indicati per evitare il rischio di surriscaldamento e scoppio.
- Non ricaricare la batteria per un tempo superiore alle 4 ore.
- La ricarica della batteria oltre i tempi indicati o un prolungato periodo di inattività possono ridurre la durata.
- La batteria ricaricabile è soggetta ad usura e la sua capacità diminuisce gradualmente.
- Per prolungare la durata della batteria, utilizzarla quando è completamente carica fino al completo scaricamento, quindi ricaricarla completamente di nuovo prima di utilizzarla nuovamente. Mettendo in carica una batteria non completamente esaurita, la sua durata risulterà ridotta. In questo caso, ripetere il ciclo caricamento/scaricamento completo più volte.
- Evitare di tenere la batteria sottocarica tutta la notte.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Unità riproduttore
- Cavo USB / micro USB
- Manuale
- Batteria



DESCRIZIONE COLLEGAMENTI E COMANDI

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 Selettore ON / OFF | 10 Tasto chiamata |
| 2 Tasto S (FM / USB / SD / AUX / BLUETOOTH) | 11 Microfono |
| 3 Indicatore di carica | 12 0-9 Tasti Numerici |
| 4 Indicatore Bluetooth | 13 Display |
| 5 Vol + | 14 Slot USB 2.0 |
| 6 Vol - | 15 Antenna telescopica |
| 7 Skip - /Prev | 16 Slot Micro SD |
| 8 Play / Pause | 17 Ingresso Aux |
| 9 Skip + / Next | 18 Presa Alimentazione Micro SD |

RICARICA DELLA BATTERIA

Al primo utilizzo del digital boombox, caricarlo per 3 ore.

1. Collegare il cavo USB alla Presa Alimentazione Micro SD(18) del digital boombox collegare l'altro estremo alla porta USB del PC o ad un alimentatore (non in dotazione) con presa Usb.
2. Durante la fase di carica l'indicatore LED verde (3) sarà con illuminazione fissa ad indicare la fase di carica.

Nota: Per una buona durata della batteria durante la fase di ricarica si consiglia tenere l'apparecchio spento. Per una ricarica completa sono necessarie circa 3 ore.

3. A carica ultimata l'indicatore a LED verde si spegnerà.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

1. Portare il selettore ON/OFF su ON (1), sul display comparirà l'ultima funzione selezionata.
2. Portare il selettore ON/OFF su OFF (1), il dispositivo si spegnerà.

REGOLAZIONE VOLUME

È possibile regolare il volume dell'apparecchio con i tasti di regolazione volume.

1. Premere il tasto + (5) per aumentare il volume del dispositivo.
2. Premere il tasto - (6) per diminuire il volume.

SELEZIONE SORGENTE

Premere in sequenza il tasto S (2) per accedere alla modalità USB / Micro SD / RADIO FM / BT / AUX/.

FUNZIONAMENTO BLUETOOTH - ACCOPPIAMENTO AI DISPOSITIVI

1. Posizionare l'apparecchio vicino al dispositivo Bluetooth da accoppiare.
2. Premere in sequenza il tasto S (2) sulla posizione BT (Bluetooth), il LED blu (4) comincerà a lampeggiare segnalando la modalità di accoppiamento.
3. Seguire le istruzioni del vostro dispositivo esterno per ricercare il digital boombox.
4. Ricercare lo speaker nominato "KB 308 BT" o "A-237" e inserire il PIN "0000" se richiesto.
5. Ad accoppiamento avvenuto il Led blu(4) rimarrà a luce fissa.
6. Per rispondere ad una chiamata premere il tasto chiamata (10).

Nota: se nessun dispositivo viene trovato, il Led blu (4) continuerà a lampeggiare.

FUNZIONAMENTO RADIO

Premere il tasto S (2) fino alla visualizzazione sul display della frequenza radio FM. Estendere l'antenna telescopica (15), per una migliore ricezione delle stazioni.

RICERCA MANUALE

Premere per qualche secondo i tasti SKIP- (7) e SKIP+ (9) per effettuare una ricerca manuale delle frequenze radio; la ricerca si fermerà nel momento in cui verrà ricevuta una emittente radio stereo.

RICERCA FINE

Premere i tasti SKIP- (7) e SKIP+ (9) per aumentare o diminuire la frequenza di 0,1MHz.

MEMORIZZAZIONE AUTOMATICA DELLE STAZIONI

Per memorizzare automaticamente le stazioni tenere premuto per 2 secondi il tasto PLAY/PAUSE (8) e in automatico inizierà la scansione.

MEMORIZZAZIONE MANUALE DELLE STAZIONI

1. Per salvare una stazione radio premere il tasto PLAY/PAUSE e successivamente usare i tasti SKIP- (7) e SKIP+ (9) per selezionare il numero di memoria desiderato.
2. Confermare la posizione premendo il tasto PLAY/PAUSE (8). La stazione radio è ora salvata nella posizione scelta. È possibile salvare un massimo di 40 emittenti radio.
3. Per richiamare il numero di una stazione memorizzata utilizzare il tastierino numerico. Per esempio per richiamare la stazione numero 12 premere prima l'1 e poi il 2.

Nota: per ottenere la migliore ricezione in FM estendete l'antenna (15). Se la ricezione non è buona provate a regolare diversamente la lunghezza dell'antenna, comunque la qualità della ricezione in FM dipende molto dal luogo dove è posto l'apparecchio. La vicinanza di apparecchi TV, lampade al neon o altri elettrodomestici può provocare disturbi nella ricezione di programmi radio, in questo caso allontanate il radioregistratore.

FUNZIONAMENTO USB / MICRO SD

1. Inserire la memoria MICRO SD / USB nell'ingresso (16 / 14).
2. Premere in sequenza il tasto S (2) fino a visualizzare la voce SD o USB; attendere qualche secondo che il lettore esterno carichi tutti i file.
3. La riproduzione partirà in automatico.
4. Per inserire la pausa premere una volta il tasto PLAY/PAUSE (8).
5. Per disinserire la pausa premere una seconda volta il tasto PLAY/PAUSE (8).
6. Per avanzare/retrocedere velocemente l'ascolto di un brano premere e tenere premuto i tasti SKIP- (7) e SKIP+ (9).
7. Per passare alla riproduzione del brano precedente/successivo premere i tasti SKIP- (7) e SKIP+ (9).
8. Per richiamare il numero di un brano utilizzare il tastierino numerico. Per esempio per richiamare il brano 123 premere prima l'1, poi il 2 e poi il 3.

FUNZIONAMENTO AUX

1. Collegare il cavetto adattatore jack (non in dotazione) nell'uscita audio del vostro dispositivo: smartphones, tablet, multimedia players, inserendo l'altra estremità nell'ingresso AUX (17) del riproduttore.
2. Premere in sequenza il tasto S (2) fino a visualizzare la voce AUX.
3. Per attivare la riproduzione della sorgente esterna, fare riferimento al manuale dell'apparecchio collegato.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Potenza Totale:	2W (1 x 2W)
Impedenza:	4 Ohm
Line IN:	Presa Jack 3.5mm
Alimentazione:	batteria al lithio ricaricabile tramite mini USB DC5V
Consumo:	.2W / Standby <0,5W
Dimensioni:	 220x155x75mm

Informativa sulla rimozione e lo smaltimento delle batterie

Attenzione: l'operazione di rimozione e smaltimento è riservata esclusivamente al personale tecnico specializzato!

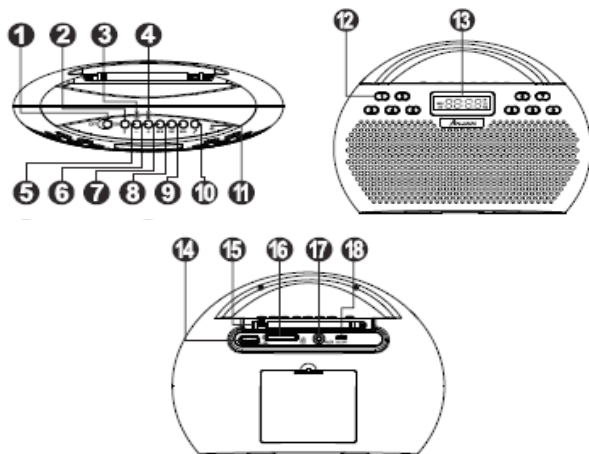
1. Rimuovere il coperchio in plastica posizionato sul retro del mobile.
2. Rimuovere la batteria dal suo alloggiamento.

Qualunque sia il tipo di batteria esaurita, essa non deve essere gettata tra i rifiuti domestici, nel fuoco o nell'acqua. Ogni tipo di batteria esaurita deve essere riciclata oppure smaltita presso gli appositi centri raccolta dedicati.

**Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto.**

Il simbolo riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata" pertanto il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. L'utente dovrà consegnare il prodotto presso gli appositi "centri di raccolta differenziata" predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure consegnarlo al rivenditore contro acquisto di un nuovo prodotto.

La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute causati da una gestione impropria del rifiuto. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione di sanzioni amministrative.



- | | |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 1 ON / OFF selector | 10 Call key |
| 2 S button (FM/USB/SD/AUX/Bluetooth) | 11 Microphone |
| 3 Charge Indicator | 12 0-9 Number Keys |
| 4 Bluetooth Indicator | 13 Display |
| 5 Vol + | 14 Slot USB 2.0 |
| 6 Vol- | 15 Telescopic antenna |
| 7 Skip - / Prev | 16 Micro SD Slot |
| 8 Play / Pause | 17 Aux Input |
| 9 Skip + / Next | 18 Power Socket Micro SD |

CHARGING THE BATTERY

At the first use of digital boombox , charge it for 3 hours.

1. Connect the USB cable to the Power Socket Micro SD (16) of the digital boombox connect the other end to the USB port of your PC or to a power supply (not supplied) with USB connection.
2. During the charging phase the green LED indicator (3) will be with fixed lighting to indicate the charging phase .

Note: For best battery life when charging is recommended to keep the unit off. A full recharge takes about 3 hours.

3. After charging the green LED indicator (3) will turn off.

ON / OFF

1. Move the ON / OFF switch to ON (1) , the display will show the last function selected.
2. Move the ON / OFF switch to OFF (1), the device will turn off.

VOLUME ADJUSTMENT

You can adjust the volume of the unit with the volume adjustment buttons .

1. Press the + button (5) to increase the volume of the device.
2. Press the - key (6) to decrease the volume.

SOURCE SELECTION

First press the S key (2) to enter the mode USB / Micro SD / FM RADIO / BT / AUX.

BLUETOOTH OPERATION - COUPLING DEVICES

1. Put the machine near to the Bluetooth device to be coupled.
2. First press the S key (2) to position BT (Bluetooth), the LED blue (4) will start flashing to indicate pairing mode .
3. Follow the instructions of your external device to search for the digital boombox .
4. Search the speaker named "KB 308 BT" or "A-237" and enter the PIN "0000" if prompted.
5. Coupled occurred on Blue LED (4) will remain steady.
6. To answer a call, press the call button (10).

Note: If no device is found, the Blue LED (4) will continue to flash.

RADIO OPERATION

1. Press the S button (2) until the display shows the FM radio frequency .
2. Extend the telescopic antenna (15) for better reception of the stations.

SEARCH MANUAL

Press the buttons for a few seconds SKIP- (7) and SKIP+ (9) to perform a manual search of radio frequencies , the search will stop when issuing a receipt will be stereo.

END SEARCH

Press the SKIP- (7) and SKIP+ (9) to increase or decrease the frequency of 0.1MHz.

AUTOMATIC RECORDING OF STATIONS

To store stations automatically hold for 2 seconds, the PLAY/PAUSE (2) button and automatically starts scanning .

STORAGE MANUAL STATIONS

1. To save a radio station , press the PLAY / PAUSE button and then use the keys SKIP- (7) and SKIP+ (9) to select the preset number you want . The radio station is now saved to the chosen location. You can save up to 40 radio stations.
2. To recall a preset station number using the numeric keypad. Note: To get the best FM reception , extend the antenna (15). If the reception is not good otherwise try to adjust the length of the antenna, however the quality of FM reception depends on the place where the device is placed .

The proximity of TV sets , fluorescent lamps , or other appliances may cause interference in the reception of radio programs , in this case removed the radio player.



OPERATION USB / MICRO SD

1. Insert the MICRO SD / USB memory into the MICRO SD / USB port (16 / 14).
2. First press the S button (2) until you see the heading SD or USB, wait few seconds for the external player loads all the files.
3. Playback will start automatically.
4. To insert a pause, press the key once the PLAY / PAUSE (8).
5. To release the pause, press a second time the PLAY / PAUSE button (8).
6. To reverse / forward quickly listening to a song , press and hold the SKIP- (7) and SKIP+ (9).
7. To switch to the playback of the previous / next track , press the SKIP- (7) and SKIP+ (9).
8. To select a track type in the number using the numeric keys (12).

OPERATION AUX

1. Connect the cable jack adapter (not supplied) into the audio output of your device: smartphones , tablets , multimedia players , inserting the other end into the AUX (17) of the player.
2. First press the S button (2) until you see the item AUX .
3. To enable playback of the external source , refer to the manual of the connected device.

TECHNICAL SPECIFICATION

Max Power: 2W (1 x 2W)

Impedance: 4 Ohm

Line IN: jack 3.5mm

Power supply: rechargeable lithium battery with mini-USB DC5V

Power consumption:..... 2W / Standby <0,5W

Dimension: 220x155x75mm

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

When the USB cable is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. To be completely disconnected the power input, the USB cable shall be disconnected from the power source completely.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus. Minimum distances 2.0cm around the apparatus for sufficient ventilation. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

The use of apparatus is in tropical and/or moderate climates.

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

The marking plate is located at the back or the bottom of the apparatus.



Precautions for correct disposal of the product.

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in "separate collection" and so the product must not be disposed of together with urban waste.

The user must take the product to special "separate waste collection centres" provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product. Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste.

Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.

WARNING FOR A CORRECT USE OF RECHARGEABLE BATTERY

- Recharge the battery in an ambient temperature between 5°C and 35°C.
- Don't recharge more than the suitable period to prevent the risk of overheating and burst.
- Don't recharge the battery for more than 6 hours.
- Recharging the battery over the suitable period or an extended period of inactivity may reduce battery duration.
- Rechargeable battery is liable to wear and tear and its performance will reduce gradually.
- To extend the duration of the battery use it when is completely charged up to the complete discharging, then recharge it fully before use it again. Recharge a battery not completely consumed, will result a reduced duration. In this case, repeat the full charging/discharging cycle many times.
- Avoid recharge the battery for the whole night.

NOTES D'EMPLOI

Ne pas utiliser les alimentateurs avec une tension supérieure à 5V. Cela cause un endommagement du lecteur.

Ne pas écouter à un volume trop élevé à plusieurs reprises. Cela pourrait endommager votre ouïe.

Éviter de placer le lecteur :

- Près de champs magnétiques.
- Près de sources de chaleur comme des radiateurs et des poêles.
- Dans des endroits très humides comme les salles de bains, les piscines, etc.
- Dans des endroits très poussiéreux.
- Dans des endroits exposés à de fortes vibrations.
- Placer l'appareil de sorte qu'il y ait toujours assez d'espace sur ses côtés pour laisser circuler librement l'air (au moins 5 cm).
- Si des liquides pénètrent à l'intérieur de l'appareil, débranchez-le immédiatement et amenez-le au centre d'assistance agréé TREVI le plus proche.
- Contrôlez toujours, avant de recharger l'appareil, que les câbles d'alimentation et les câbles de connexion sont correctement installés.

MANIEMENT ET ENTRETIEN

Pour le nettoyage, il est conseillé d'utiliser un chiffon doux, légèrement humide. Évitez l'emploi de solvants ou de substances abrasives.

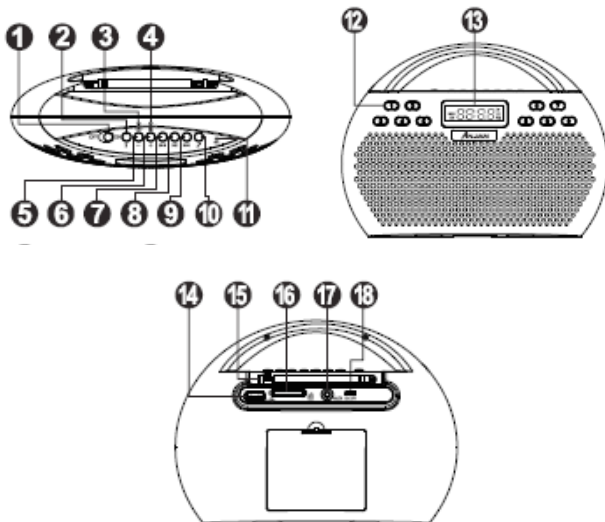
IMPORTANT

La bonne fabrication de cet appareil garantit un fonctionnement parfait pour une longue période. Si toutefois quelques inconvénients devaient se présenter, adressez-vous au Centre d'Assistance agréé le plus proche.

TREVI poursuit une politique de recherche et de développement continus. C'est pourquoi ses produits peuvent présenter des caractéristiques différentes par rapport à celles qui sont décrites.

AVERTISSEMENT RELATIF À L'UTILISATION ADÉQUATE DE LA BATTERIE RECHARGEABLE

- Rechargez la batterie à une température comprise entre 5°C et 35°C.
- Ne prolongez pas le rechargement au-delà des délais indiqués afin d'éviter les risques de surchauffe et d'explosion.
- Ne pas recharger la batterie pendant une durée supérieure à 6 heures.
- La recharge au-delà des délais indiqués ou une période d'inactivité prolongée peut réduire la durée de vie de la batterie.
- La batterie rechargeable est soumise à l'usure et sa capacité diminue petit à petit.
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, utilisez-la lorsqu'elle est complètement rechargée jusqu'à un déchargement complet. En d'autres termes, rechargez complètement la batterie avant de l'utiliser à nouveau.



- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Sélecteur ON / OFF | 10 Touche d'appel |
| 2 Bouton S (FM/USB/SD/AUX/Bluetooth) | 11 Microphone |
| 3 Indicateur de charge | 12 0-9 Touches numériques |
| 4 Voyant Bluetooth | 13 Affichage |
| 5 Vol + | 14 Slot USB 2.0 |
| 6 Vol- | 15 Antenne télescopique |
| 7 Passer - / Précédent | 16 Slot micro SD |
| 8 Lecture / Pause | 17 Aux Input |
| 9 Passer + / Suivant | 18 Prise d'alimentation Micro SD |

CHARGE DE LA BATTERIE

Lors de la première utilisation de boombox numérique, en charge pendant 3 heures.

1. Branchez le câble USB à la puissance Socket Micro SD (18) de la boombox numérique branchez l'autre extrémité au port USB de votre PC ou à une alimentation (non fourni) avec connexion USB.
2. Pendant la phase de chargement du voyant vert (3) sera ' avec un éclairage fixe pour indiquer la phase de charge.

Remarque : Pour une meilleure autonomie de la batterie lors de la recharge est recommandé de garder l'appareil. Une recharge complète prend environ 3 heures.

3. Après chargement, le voyant vert LED s'éteint.

ON / OFF

1. Placez l'interrupteur ON / OFF à ON (1) , l'écran affiche la dernière fonction sélectionnée.
2. Placez l'interrupteur ON / OFF sur OFF (1), le dispositif s'éteint.

RÉGLAGE DU VOLUME

Vous pouvez régler le volume de l'appareil avec les boutons de réglage du volume.

1. Appuyez sur le bouton + (5) pour augmenter le volume de l'appareil.
2. Appuyez sur la touche - (6) pour diminuer le volume .

SÉLECTION DE LA SOURCE

Appuyez d'abord sur la touche S (2) pour passer en mode USB / Micro SD / FM / BT / AUX .

BLUETOOTH - DISPOSITIFS D'ATTELAGE

1. Placez l'appareil près de l'appareil Bluetooth à coupler.
2. Appuyez d'abord sur la touche S (2) sur la position de BT (Bluetooth), la LED bleu (4) se met à clignoter pour indiquer le mode d'appairage.
3. Suivez les instructions de votre périphérique externe à la recherche de la boombox numérique.
4. Rechercher dans le haut-parleur nommé "KB 308 BT" ou "A-237" et entrer le code PIN «0000» si vous êtes invité.
5. Couplé a eu lieu le LED bleu (4) restera stable.
6. Pour répondre à un appel, appuyez sur le bouton d'appel (10).

REMARQUE : Si aucun appareil n'est trouvé , le voyant bleu (4) continue de clignoter .

RADIO

1. Appuyez sur le bouton S (2) jusqu'à ce que l'écran affiche la fréquence de la radio FM.
2. Déployez l'antenne télescopique (15) pour améliorer la réception des stations.

RECHERCHE MANUELLE

Appuyez sur les boutons pour quelques secondes SKIP- (7) et SKIP+ (9) pour effectuer une recherche manuelle des fréquences radio , la recherche s'arrête lors de la délivrance d'un reçu sera stéréo .

END SEARCH

Appuyez sur la touche SKIP- (7) et SKIP+ (9) pour augmenter ou diminuer la fréquence de 0,1 MHz

ENREGISTREMENT AUTOMATIQUE DES STATIONS

Pour enregistrer automatiquement les stations pendant 2 secondes , sur la touche PLAY / PAUSE et démarre automatiquement la numérisation.

STATIONS DE MANUEL DE STOCKAGE

1. Pour enregistrer un communiqué de la station de radio sur le bouton PLAY/PAUSE (8) , puis utilisez les touches SKIP- (7) et SKIP+ (9) pour sélectionner le numéro de prééglage souhaité.
2. Confirmer la position en appuyant sur la touche PLAY/PAUSE (8). La station de radio est maintenant enregistré à l'emplacement choisi. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 40 stations de radio.
3. Pour rappeler un numéro de présélection à l'aide du pavé numérique. Par exemple appeler le numéro de la station 12 Appuyez sur le 1 et 2.

La proximité de téléviseurs , lampes fluorescentes, ou d'autres appareils peut provoquer des interférences dans la réception des programmes de radio , dans ce cas supprimé le lecteur de radio .

FONCTIONNEMENT USB / MICRO SD

1. Insérez l'entrée de mémoire Micro SD / USB (16 / 14) .
2. Appuyez d'abord sur le bouton S (2) jusqu'à ce que l'option SD ou USB; attendre quelques secondes pour les chargements de lecteur externes tous les fichiers.
3. La lecture commence automatiquement .
4. Pour insérer une pause , appuyez une fois sur le bouton PLAY/PAUSE (5).
5. Pour libérer la pause, appuyez une deuxième fois sur le bouton PLAY/PAUSE (5).
6. Pour inverser / progresser rapidement en écoutant une chanson , appuyez sur la touche SKIP- (7) et SKIP+ (9).
7. Pour passer à la lecture de la piste précédente / suivante , appuyez sur la touche SKIP- (7) et SKIP+ (9).
8. Pour appeler un numéro de piste à l'aide du pavé numérique. Par exemple, pour appeler la chanson 123 Appuyez avant le 1, puis 2, puis 3.

FONCTIONNEMENT AUX

1. Branchez l'adaptateur de la prise de câble (non fourni) dans la sortie audio de votre dispositif : smartphones, tablettes , lecteurs multimédia , insérer l'autre extrémité dans la prise AUX (17) du joueur.
2. Appuyez d'abord sur le bouton S (2) jusqu'à ce que l'option AUX.
3. Pour activer la lecture de la source externe , reportez-vous au manuel de l'appareil connecté.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance totale : 2W (1x 2W)

Impédance : 4 Ohm

Line IN: Prise Jack 3,5 mm

Alimentation : batterie au lithium rechargeable à l'aide du mini USB DC5V

Consommation: 2W / Standby <0,5W

Dimensions: 220x155x75mm

Note d'information relative à l'enlèvement et l'élimination de la batterie

Attention : l'opération d'enlèvement et d'élimination doit être effectuée uniquement par des opérateurs qualifiés ! Retirez la batterie de son logement.

1. Retirez le couvercle de caoutchouc à l'arrière de l'armoire.
2. Retirez la batterie de son compartiment.

Tout type de batterie épuisée ne doit pas être éliminé avec les déchets domestiques, ou jeté dans le feu ou l'eau. Tout type de batterie épuisée doit être recyclé ou remis auprès de décharges spécialisées dans la collecte.

**Recommandations pour l'élimination correcte du produit.**

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une " collecte séparée ". C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. L'utilisateur doit remettre le produit auprès de " décharges spécialisées de collecte séparée " prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent.

La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet.

Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.

GEBRAUCHSHINWEISE

Netzgeräte mit einer Spannung von mehr als 5V dürfen nicht veSKIP-ended werden. Sie könnten das Gerät beschädigen.

Nicht für längere Zeit bei hoher Lautstärke Musik hören. Dies könnte zu Hörschäden führen. Das Gerät sollte nicht in folgenden Bereichen aufgestellt werden:

- in der Nähe von Magnetfeldern.
- in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern und Öfen.
- in sehr feuchten Räumen wie Badezimmern, Schwimmbädern, usw.
- in sehr staubigen Räumen.
- An Orten, die starken Schwingungen ausgesetzt sind.
- Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass auf den Seiten jeweils genügend Raum verbleibt, um eine freie Luftzirkulation zu gewährleisten (mindestens 5 cm).
- Sollten Flüssigkeiten ins Innere des Geräts eindringen, den Stecker unverzüglich von der Steckdose abziehen und das Gerät zur nächstgelegenen autorisierten TREVI-Kundendienststelle bringen.
- Vor der Aufladung des Geräts ist stets sicherzustellen, dass Netzkabel und Anschlusskabel korrekt installiert sind.

PFLEGE UND WARTUNG

Für die Reinigung wird die VeSKIP-endung eines leicht angefeuchteten, weichen Tuchs empfohlen. Der Einsatz von Lösungsmitteln oder scheuernden Substanzen sollte vermieden werden.

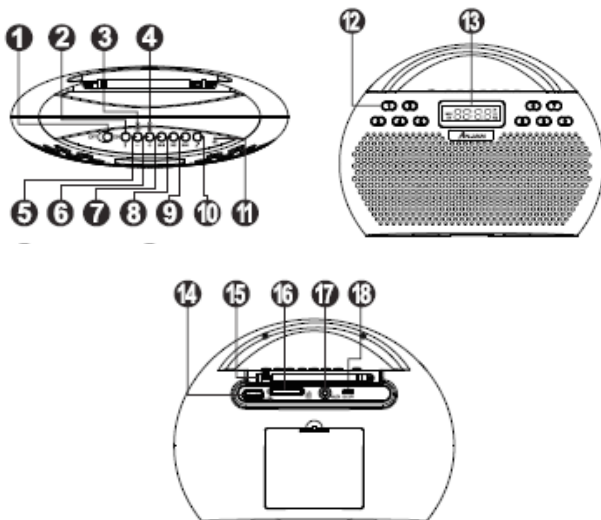
WICHTIG

Der fachgerechte Bau dieses Geräts gewährleistet langfristig einen einwandfreien Betrieb. Sollten dennoch Betriebsstörungen auftreten, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene autorisierte Kundendienststelle.

TREVI verfolgt eine Politik ständiger Forschung und Weiterentwicklung. Die Produkte können daher andere als die beschriebenen Eigenschaften aufSKIP+eisen.

HINWEISE FÜR DEN KORREKTEN GEBRAUCH DER AUFLADBAREN BATTERIE

- Die Ladung der Batterie sollte bei einer Temperatur zwischen 5°C und 35°C erfolgen.
- Die Ladezeit sollte die angegebenen Zeiten nicht überschreiten, um die Gefahr der Überhitzung und Explosion zu vermeiden.
- Die Batterie sollte nicht für einen Zeitraum von mehr als 6 Stunden aufgeladen werden.
- Die Ladung der Batterie über die angegebenen Zeiträume hinaus oder eine längere Nichtbenutzung können deren Lebensdauer reduzieren.
- Die aufladbare Batterie ist ein Verschleißteil, ihre Ladekapazität reduziert sich allmählich.
- Um die Lebensdauer der Batterie zu erhöhen, sollte diese stets komplett aufgeladen und vollständig entleert werden. Vor der erneuten Benutzung sollte sie wieder komplett aufgeladen werden. Wird eine nicht vollständig entleerte Batterie aufgeladen, so wird deren Lebensdauer reduziert. In diesem Falle sollte der Vorgang der vollständigen Ladung/Entleerung mehrmals wiederholt werden.
- Der Ladevorgang über die ganze Nacht sollte vermieden werden.



- | | |
|---|---------------------------|
| 1 ON / OFF-Wahl | 10 Anruftaste |
| 2 S-Taste (FM / USB / SD / AUX / Bluetooth) | 11 Mikrofon |
| 3 Ladeanzeige | 12 Zifferntasten 0-9 |
| 4 Bluetooth-Anzeige | 13 Anzeige |
| 5 Vol + | 14 Slot USB 2.0 |
| 6 Vol - | 15 Teleskopantenne |
| 7 Weiter - / Prev | 16 Micro SD Slot |
| 8 Wiedergabe / Pause | 17 Aux-Eingang |
| 9 Weiter + / Next | 18 Netzanschluss Micro SD |

LADEN DES AKKUS

Bei der ersten Verwendung von digitalen boombox, laden Sie es für 3 Stunden.

1. Verbinden Sie das USB -Kabel mit dem Netzanschluss Micro SD (18) des digitalen boombox das andere Ende an den USB- Port Ihres PC oder einem Netzteil (nicht im Lieferumfang) mit USB-Anschluss .
2. Während der Ladephase die grüne LED-Anzeige (3) wird mit fester Beleuchtung , um die Ladephase deuten sein.

Hinweis: Für die optimale Lebensdauer der Batterie beim Aufladen wird empfohlen, das Gerät zu halten. Eine vollständige Aufladung dauert ca. 3 Stunden .

3. Nach dem Laden des grünen LED -Anzeige erlischt.

ON / OFF

1. Bewegen Sie den ON / OFF-Schalter auf ON (1) , wird die Anzeige der letzten Funktion ausgewählt zeigen
2. Bewegen Sie den ON / OFF-Schalter auf OFF (1) , wird das Gerät ausgeschaltet.

VOLUME EINSTELLUNG

Sie können die Lautstärke des Gerätes mit den Einstellung der Lautstärke anpassen.

- 1 . Drücken Sie die + -Taste (5), um die Lautstärke des Gerätes zu erhöhen.
- 2 . Drücken Sie die - Taste (6) um die Lautstärke zu verringern.

SOURCE SELECTION

Drücken Sie zunächst die Taste S (2) , um den Modus USB / Micro SD geben / FM RADIO / BT / AUX .

BLUETOOTH-BETRIEB - KUPPLUNGEN

1. Die Maschine in der Nähe des Bluetooth-Gerät gekoppelt werden.
2. Drücken Sie zunächst die Taste S (2), um BT (Bluetooth), die LED positionieren Blau (4) blinkt , um den Pairing-Modus anzuzeigen, starten.
3. Befolgen Sie die Anweisungen Ihres externen Gerät für die digitale Boombox suchen.
4. Suchen Sie die Lautsprecher mit dem Namen "KB 308 BT" oder "A-237" und geben Sie den PIN " 0000 " , wenn Sie dazu aufgefordert.
5. Gekoppelt aufgetreten Blue LED (4) stabil bleiben.
6. Um einen Anruf zu beantworten, drücken Sie die Anruftaste (10).

HINWEIS: Wenn kein Gerät gefunden , die Blaue LED (4) blinkt weiter .

RADIOBETRIEB

1. Drücken Sie die S-Taste (2) , bis im Display das UKW-Radio -Frequenz.
2. Ziehen Sie die Teleskopantenne (15) für einen besseren Empfang der Stationen.

MANUELLE SUCHE

Drücken Sie die Tasten für ein paar Sekunden SKIP- (7) und SKIP+ (9), um eine manuelle Suche von Radiofrequenzen durchzuführen , wird die Suche , wenn eine Quittung stoppen Stereo sein .

END SEARCH

Drücken Sie die Taste SKIP- (7) und SKIP+ (9) zu erhöhen oder verringern Sie die Frequenz von 0,1 MHz

AUTOMATISCHE AUFZEICHNUNG VON STATIONEN

Um Sender automatisch speichern 2 Sekunden halten , die PLAY / PAUSE-Taste (8) und startet automatisch Scannen.



STORAGE HANDWERKE

1. So speichern Sie einen Radiosender, drücken Sie die Taste PLAY / PAUSE-Taste und verwenden Sie die SKIP- (7) und SKIP+ (9) um die Speichernummer zu wählen.
2. Bestätigen Sie die Position durch Drücken der PLAY/PAUSE-Taste (8). Der Radiosender ist nun mit dem gewählten Ort gespeichert. Sie können bis zu 40 Radiosender speichern.
3. Um eine Festsendernummer über die Zifferntastatur aufzurufen. Zum Beispiel die Rufnummer anrufen 12 drücken Sie die 1 und dann 2.

Die Nähe von Fernsehgeräten, Leuchtstofflampen oder anderen Geräten kann es zu Störungen beim Empfang von Radio-Programme verursachen , in diesem Fall entfernt der Radio-Player .

OPERATION USB / MICRO SD

1. Legen Sie die Micro-SD-Speicher / USB Eingang (16 / 14).
2. Drücken Sie zunächst die S-Taste (2), bis das Element SD oder USB; warten wenigen Sekunden für die externen Player lädt alle Dateien .
3. Die Wiedergabe startet automatisch .
4. Um einmal die PLAY / PAUSE-Taste (8) legen Sie eine Pause ein , drücken Sie.
5. Um die Pause aufzuheben, drücken Sie ein zweites Mal die PLAY / PAUSE-Taste (8).
6. To / schnell vorwärts rückwärts ein Lied hören , drücken und halten Sie die SKIP- (7) und SKIP+ (9).
7. Um auf die Wiedergabe der vorherigen / nächsten Titel zu wechseln, drücken Sie die SKIP- (7) und SKIP+ (9).
8. Um eine Titelnnummer, die mit Hilfe der numerischen Tastatur aufzurufen. Z. B. um das Lied aufzurufen drücken Sie 123 bevor die 1, dann 2 und 3.

OPERATION AUX

1. Verbinden Sie das Kabel -Klinke-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) in den Audio-Ausgang des Gerät : Smartphones, Tablets , Multimedia-Player , indem er das andere Ende in die AUX (17) des Spielers.
2. Drücken Sie zunächst die S-Taste (2) , bis Sie den Artikel AUX .
3. Um die Wiedergabe der externen Quelle zu aktivieren, auf die Bedienungsanleitung des angeschlossenen Gerätes.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Gesamtleistung:.....2W (1 x 2W)

Impedanz: 4 Ohm

Line IN: .. Buchse Jack 3,5 mm

Versorgung: Lithium-Batterie, aufladbar über Mini USB DC5V

Verbrauch: . 2W / Standby <0,5W

Abmessungen: 220x155x75mm



Informationen über die Entfernung und Entsorgung von Batterien

Warnung: der Vorgang der Entfernung und Beseitigung ist ausschließlich spezialisierte Fachpersonal vorbehalten!

1. Entfernen Sie die Plastikabdeckung, die auf der Rückseite der Schrank.
2. Entfernen Sie die Batterie aus dem Gehäuse.

Welche Art von Akku, muss es nicht in den Hausmüll, Feuer oder Wasser ausgelöst werden. Jede Art von Batterie muss recycelt oder bei entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden.



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf.

Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben.

Die getrennte Müllsammlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung.

NOTAS DE USO

No use alimentadores con voltaje superior a 5 V, pueden dañar el reproductor. No escuche teniendo el volumen alto por mucho tiempo, puede dañar su oído. Evite colocar el reproductor:

- cerca de campos magnéticos.
- cerca de fuentes de calor, como radiadores y estufas.
- en lugares muy húmedos, como cuartos de baño, piscinas, etc.
- en lugares muy polvorientos.
- en lugares sujetos a fuertes vibraciones.
- coloque el aparato de manera que a sus lados haya siempre suficiente espacio para la libre circulación de aire (por lo menos 5 cm).
- en caso de que penetren líquidos en el interior del aparato, desconecte inmediatamente el enchufe de la toma de corriente y lleve el aparato al centro de asistencia autorizado TREVI más cercano.
- antes de cargar el aparato, compruebe siempre que los cables de alimentación y de conexión estén instalados correctamente.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para efectuar la limpieza, se aconseja utilizar un paño suave y ligeramente humedecido. Evite el uso de disolventes o sustancias abrasivas.

IMPORTANTE

La buena construcción del aparato garantiza su perfecto funcionamiento durante mucho tiempo. Si se presentase algún inconveniente, es oportuno consultar al Centro de Asistencia autorizado más cercano.

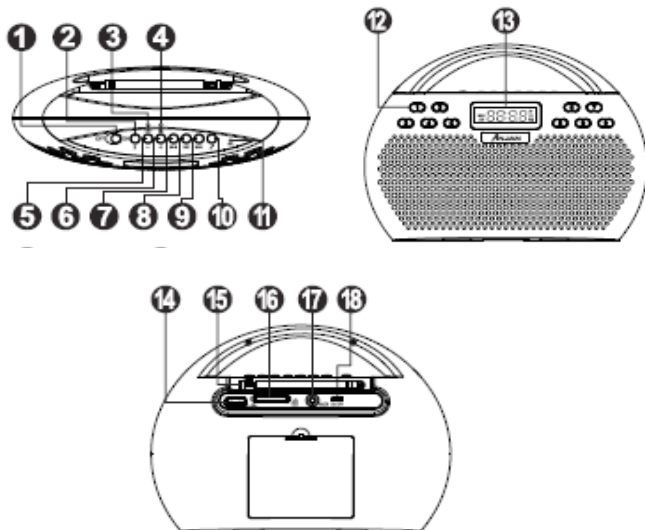
TREVI cultiva una política de investigación y desarrollo continuos. Por consiguiente, los productos pueden presentar características distintas a las descritas.

ADVERTENCIA PARA LA CORRECTA UTILIZACIÓN DE LA BATERÍA RECARGABLE

- recargue la batería a una temperatura de entre 5°C y 35°C.
- no cargue la batería más del tiempo indicado para evitar riesgos de explosión o sobrecalentamiento.
- no cargue la batería durante más de 6 horas.
- un tiempo de recarga superior al tiempo indicado o un período prolongado de inactividad pueden reducir la duración de la batería.
- la batería recargable está sujeta a desgaste y su capacidad disminuye gradualmente.
- para prolongar la duración de la batería, utilícela cuando está totalmente cargada hasta agotarla por completo. Cárguela completamente de nuevo antes de volver a utilizarla.

Si se carga una batería no completamente agotada, se reduce su duración. En ese caso, repita el ciclo de carga/descarga completa más veces.

- Evite cargar la batería durante toda la noche.



- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1 Selector ON / OFF | 10 Tecla de llamada |
| 2 Botón S (FM/USB/SD/AUX/Bluetooth) | 11 Micrófono |
| 3 Indicador de carga | 12 0-9 Teclas numéricas |
| 4 Indicador Bluetooth | 13 Display |
| 5 Vol + | 14 Ranura USB 2.0 |
| 6 Vol - | 15 Antena telescópica |
| 7 Salto - / Anterior | 16 Ranura Micro SD |
| 8 Play / Pausa | 17 Entrada auxiliar |
| 9 Salto + / Siguiente | 18 Zócalo de energía Micro SD |

CARGA DE LA BATERÍA

En el primer uso de boombox digital, cargarla durante 3 horas.

1. Conecte el cable USB al zócalo de energía Micro SD (18) del boombox digitales conecte el otro extremo al puerto USB de su PC o de una fuente de alimentación (no suministrado) con conexión USB.
2. Durante la fase de carga, el indicador LED verde (3) será ' con la iluminación fija para indicar la fase de carga .

Nota: Para una mejor duración de la batería se recomienda cuando la carga para mantener la unidad. Una recarga completa dura aproximadamente 3 horas.

3. Después de cargar el indicador LED verde se apagará.

ON / OFF

1. Mueva el interruptor ON / OFF en ON (1) , la pantalla mostrará la última función seleccionada.
2. Mueva el interruptor ON / OFF en OFF (1), el dispositivo se apagará.

AJUSTE DEL VOLUMEN

Se puede ajustar el volumen de la unidad con los botones de ajuste de volumen.

1. Pulse el botón + (5) para aumentar el volumen del dispositivo .
2. Pulse la tecla - (6) para bajar el volumen .

SELECCIÓN DE FUENTE

Primero pulse la tecla S (2) para entrar en el modo USB / SD / FM RADIO / BT / AUX.

OPERACIÓN BLUETOOTH - DISPOSITIVOS DE ENGANCHE

1. Instale el equipo cerca al dispositivo Bluetooth para acoplarse .
2. Primero pulse la tecla S (2) a la posición de BT (Bluetooth) , el LED azul (4) comenzará a parpadear para indicar el modo de emparejamiento.
3. Siga las instrucciones de su dispositivo externo para buscar el boombox digital.
4. Buscar en el altavoz llamado “KB 308 BT” o “A-237” e introduzca el PIN “ 0000” si se le solicita.
5. Acoplada ocurrió el LED azul (4) permanecerá constante.
6. Para responder a una llamada, pulse el botón de llamada (10).

NOTA : Si no se encuentra ningún dispositivo, el LED azul (4) seguirá parpadeando .

FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

1. Pulse el botón S (2) hasta que la pantalla muestre la frecuencia de radio FM.
2. Extienda la antena telescópica (15) para una mejor recepción de las estaciones.

MANUAL DE BÚSQUEDA

Pulse los botones durante unos segundos SKIP- (7) y SKIP+ (9) para realizar una búsqueda manual de las frecuencias de radio , la búsqueda se detendrá cuando la emisión de un recibo será estéreo.

END SEARCH

Pulse SKIP- (7) y SKIP+ (9) para aumentar o disminuir la frecuencia de 0,1 MHz

GRABACIÓN AUTOMÁTICA DE ESTACIONES

Para guardar emisoras automáticamente durante 2 segundos , el botón PLAY / PAUSE (8) y automáticamente comienza a escanear .

ESTACIONES MANUALES DE ALMACENAMIENTO

1. Para guardar una emisora de radio pulse el botón PLAY / PAUSE (8) y luego utilice las teclas SKIP- (7) y SKIP+ (9) para seleccionar el número de memorización que desee.
2. Confirme la posición pulsando el botón PLAY/PAUSE (8). La estación de radio se ha guardado en la ubicación elegida. Puede guardar hasta 40 emisoras de radio.
3. Para recuperar un número de emisora preestablecida con el teclado numérico. Por ejemplo, para llamar al número de la estación 12 Pulse el 1 y 2.

La proximidad de los aparatos de TV , lámparas fluorescentes, u otros aparatos puede causar interferencias en la recepción de programas de radio , en este caso eliminado el reproductor de radio .

FUNCIONAMIENTO USB / MICRO SD

1. Inserte la entrada de memoria Micro SD / USB (16 / 14) .
2. Primero pulse el botón S (2) hasta que aparezca el elemento SD o USB, espere unos segundos para que las cargas de reproductores externos de todos los archivos.
3. La reproducción se iniciará automáticamente.
4. Para insertar una pausa , pulse una vez el botón PLAY / PAUSE (8) .
5. Para liberar la pausa, pulse el botón PLAY / PAUSE por segunda vez (8) .
6. Para invertir / avance rápidamente escuchando una canción , presione y mantenga presionado el SKIP- (7) y SKIP+ (9).
7. Para cambiar a la reproducción de la pista anterior / siguiente, pulse los SKIP- (7) y SKIP+ (9).
8. Para invocar un número de pista utilizando el teclado numérico. Por ejemplo, para invocar la canción 123 Pulse antes de la 1, luego 2 y luego 3.

OPERACIÓN AUX

1. Conecte el adaptador de jack cable (no suministrado) en la salida de audio del dispositivo : teléfonos inteligentes, tabletas , reproductores multimedia, insertar el otro extremo a la toma AUX (17) del jugador.
2. Primero pulse el botón S (2) hasta que aparezca el elemento AUX .
3. Para activar la reproducción de la fuente externa , consulte el manual del dispositivo conectado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Potencia Total: 2W (1 x 2W)

Impedancia: 4 Ohm

Line IN: Toma Jack 3,5 mm

Alimentación: batería de litio recargable mediante mini USB DC5V

Consumo: . 2W / Standby <0,5W

Dimensiones: 220x155x75mm

NOTAS SOBRE LA EXTRACCIÓN Y ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS

¡Atención, la operación de extracción y eliminación debe ser realizada exclusivamente por personal técnico especializado!

1. Quite la cubierta de plástico en la parte posterior del gabinete.
2. Retire la batería de su compartimiento.

No eche ningún tipo de batería, una vez agotada, en los residuos domésticos, en el fuego o en el agua. Las baterías agotadas deben ser recicladas o eliminadas en los centros de recogida específicos.



Advertencias para la correcta eliminación del producto.

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de “recogida selectiva” por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos.

El usuario deberá entregar el producto a los “centros de recogida selectiva” creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto. La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo.

La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.



KB 308 BT

NOTE



KB 308 BT

NOTE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

SI DICHIARA CHE:

L'apparecchio: Boombox con Radio FM STEREO marca TREVI
modello KB 308 BT risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del
D.M. 28 agosto 1995, n° 548

Rimini, 6 Marzo 2014

TREVI spa
Strada Consolare Rimini - San Marino, 62
47924 Rimini
Italy



MADE IN CHINA

TREVI S.p.A.

Strada Consolare Rimini-San Marino, 62 47924 Rimini (RN) Italy Tel. 0541-756420 - Fax 0541-756430

www.trevi.it e-mail: **info@trevi.it**